FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist 147
Enu 22

CINQUIÈME DU CA

SCHEDULE No. 1. TABLEAU
POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province: Quebec — District No. 147 — S. District No. 1 — Enumeration District / District du recenseur No. 1 — in / dans Paroisse St Ignace Lapola (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 6

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Philippe Ouellette — Enumerator. / Recenseur.

Line / Ligne	Dwelling House / Maison	Family / Famille	Name of each person in family, household or institution	Place of habitation (Township or parish, city, town or village, Range or concession and lot or cadastral number. If in township or parish, Street and house number. If in city, town or village, Or other description.)	Sex	Relationship to head of family or household	Sing'l, married, widowed, divorced or legally separated	Month of birth	Year of birth	Age at last birthday	Country or place of birth (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant	Year of naturalization, if formerly an alien	Racial or tribal origin	Nationality	Religion	Chief occupation or trade	Employment other than at chief occupation or trade, if any	Employer	Employee	Working on own account (See instructions)	Wage-earners: State where person is employed, as in mill, factory, office, store, farm, foundry, shop, etc. (Give name of city, town, etc.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any	Hours of working time per week at chief occupation	Hours of working time per week at other than chief occupation, if any	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents	Insurance held at date—: Upon life	Against accident or sickness	Cost of insurance in cents per week	Months at school in 1910	Can read	Can write	Language commonly spoken	Cost of education over 5 years of age at Collège, Convent or Public School	Infirm (Specify age when) Blind	Deaf and dumb	Insane	Idiotic
1			Massé Gilbert	St Ignace Lapola	M	Fils	M	Déc	1882	28	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Chef Retiré	Ferme	M	M	M												Qué	Qué	Fr					
2			" Julie	"	F	Mère	M	Fév	1836	74	Qué			F "	C "	Cath. R.	Aucun	néant															Qué	Qué	Fr					
3	48	48	Pierre Alfred	"	M	Chef	M	Sept	1856	54	Qué			F "	C "	Cath. R.	Entrepreneur	0-0-0	Fer	M	Non	Oui											Qué	Qué	Fr					
4			" Mélanie	"	F	Épouse	M	Sept	1860	50	Qué			F "	C "	Cath. R.	Aucun	néant															Qué	Qué	Fr					
5			" Pierrette	"	M	Fils	C	Oct	1888	22	Qué			F "	C "	Cath. R.	Entrepreneur	0-0-0		M	M	M											Qué	Qué	Fr					
6			" Cécilienne	"	F	Fille	C	Oct	1889	22	Qué			F "	C "	Cath. R.	Aucun	néant															Qué	Qué	Fr					
7			" Pélagie	"	F	Fille	C	Mar	1890	20	Qué			F "	C "	Cath. R.	Aucun	néant															Qué	Qué	Fr					
8			" Albertine	"	F	Fille	C	Janv	1894	17	Qué			F "	C "	Cath. R.		néant															Qué	Qué	Fr					
9			" Arthur	"	M	Fils	C	Oct	1896	14	Qué			F "	C "	Cath. R.	Cultivateur	néant	Non	Non	Non												10	Qué	Qué	Fr	1 A.D.				
10	49	49	Plante Tim	"	M	Chef	M	Juin	1847	63	Qué			F "	C "	Cath. R.	Cultivateur	0-0-0	Non	Non	Non		Manufacture	17		50		100						Qué	Qué	Fr					
11			" Odilonne	"	F	Épouse	M	Mar	1849	61	Qué			F "	C "	Cath. R.	Aucun	néant																Qué	Qué	Fr					
12			" Albertine	"	F	Fille	C	Oct	1889	21	Qué			F "	C "	Cath. R.	Institutrice	0-0-0	Non	Non	Non		École séparée	40		30		125						Qué	Qué	Fr					
13			" Jules	"	M	Fils	C	Janv	1871	40	Qué			F "	C "	Cath. R.	Aucun	néant																Qué	Qué	Fr					
14			" Marie	"	F	Petite fille	C	Mars	1899	12	Qué			F "	C "	Cath. R.	Servante	0-0-0	Non	Non	Non		Domestique	40		72		140						Qué	Qué	Fr					
15			" Joseph	"	M	Petit fils	C	Mai	1895	16	Qué			F "	C "	Cath. R.	Cultivateur	0-0-0				Oui												Qué	Qué	Fr					
16			" Léon	"	M	Petit fils	C	Janv	1897	14	Qué			F "	C "	Cath. R.		néant															10	Qué	Qué	Fr					
17			" Paul	"	M	Petit fils	C	Août	1899	12	Qué			F "	C "	Cath. R.		néant															10	Qué	Qué	Fr					
18			" Germaine	"	F	Petite fille	C	Mar	1899	11	Qué			F "	C "	Cath. R.		néant															10	Qué	Qué	Fr					
19			" Marguerite	"	F	Sœur	V	Sept	1823	87	Qué			F "	C "	Cath. R.		néant																Qué	Qué	Fr					
20	50	50	Valois Ed. Noël	"	M	Chef	M	Janv	1884	26	Qué			F "	C "	Cath. R.	Journalier	1-4-0	Non	Oui	Non		Scierie	52		60		350			600		12		Qué	Qué	Fr					
21			" Catherine	"	F	Épouse	M	Juillet	1887	25	Qué			F "	C "	Cath. R.	Aucun	néant																Qué	Qué	Fr					
22			" Eulina	"	F	Fille	C	Mars	1905	6	Qué			F "	C "	Cath. R.		néant																		Fr					
23			" Ignace	"	M	Fils	C	Mars	1908	4	Qué			F "	C "	Cath. R.		néant																		Fr					
24			" Henri Louis	"	M	Fils	C	Juillet	1909	2	Qué			F "	C "	Cath. R.		néant																		Fr					
25			" Bernard	"	M	Fils	C	Juillet	1910	1½	Qué			F "	C "	Cath. R.		néant																							
26	51	51	Ouellette Arthur	"	M	Chef	M	Janv	1879	32	Qué			F "	C "	Cath. R.	Journalier	1-4-0	Non	Oui	Non		Scierie	84		60		350			600		12		Qué	Qué	Fr					
27			" Olivine	"	F	Épouse	M	Janv	1879	31	Qué			F "	C "	Cath. R.	Aucun	néant																Qué	Qué	Fr					
28			" Olivine	"	F	Fille	C	Oct	1900	10	Qué			F "	C "	Cath. R.		néant															10	Qué	Qué	Fr					
29			" Lorina	"	F	Fille	C	Janv	1907	4	Qué			F "	C "	Cath. R.		néant																		Fr					
30			" Ethanie	"	F	Fille	C	Fév	1911	1½	Qué			F "	C "	Cath. R.		néant																							
31	52	52	Berthe Joseph	"	M	Chef	M	Déc	1846	44	Qué			F "	C "	Cath. R.	Journalier	1-4-0	Non	Oui	Non		Scierie	93		60		280						0	Qué	Qué	Fr					
32			" Delphine	"	F	Épouse	M	Mar	1870	40	Qué			F "	C "	Cath. R.	Aucun	néant																Qué	Qué	Fr					
33			" Henri	"	M	Fils	C	Oct	1890	20	Qué			F "	C "	Cath. R.	Journalier	1-4-0	Non	Oui	Non			52		60		232						Qué	Qué	Fr					
34			" Émile	"	M	Fils	C	Mar	1899	17	Qué			F "	C "	Cath. R.	Aucun	néant																Qué	Qué	Fr					
35			" Marie	"	F	Fille	C	Avril	1896	15	Qué			F "	C "	Cath. R.	Aucun	néant																Qué	Qué	Fr					
36			" Armand	"	M	Fils	C	Nov	1898	13	Qué			F "	C "	Cath. R.		néant															10	Qué	Qué	Fr					
37			" Pierre	"	M	Fils	C	Juin	1900	11	Qué			F "	C "	Cath. R.		néant															10	Qué	Qué	Fr					
38			" Joseph	"	M	Fils	C	Mai	1902	9	Qué			F "	C "	Cath. R.		néant															10	Qué	Qué	Fr					
39			" Étienne	"	M	Fils	C	Sept	1903	7	Qué			F "	C "	Cath. R.		néant															10	Qué	Qué	Fr					
40			" Cyprien	"	M	Fils	C	Fév	1906	5	Qué			F "	C "	Cath. R.		néant																		Fr					
41			" Lionel	"	M	Fils	C	Sept	1907	3	Qué			F "	C "	Cath. R.		néant																		Fr					
42			" Edmond	"	M	Fils	C	Nov	1909	1	Qué			F "	C "	Cath. R.		néant																							
43			" Emma	"	F	Mère	V	Sept	1832	78	Qué			F "	C "	Cath. R.	Aucun	néant																Non	Non	Fr					
44	53	53	Valois Joseph	"	M	Chef	M	Mars	1874	37	Qué			F "	C "	Cath. R.	Journalier	1-4-0	Non	Oui	Non		Scierie	52		60		340			600		12		Non	Non	Fr					
45			" Délima	"	F	Épouse	M	Oct	1876	34	Qué			F "	C "	Cath. R.	Aucun	néant																Qué	Qué	Fr					
46			" Omer	"	F	Fille	C	Avril	1895	16	Qué			F "	C "	Cath. R.	Servante	0-0-0	Non	Oui	Non		Domestique	25		60		72						Qué	Qué	Fr					
47			" Marie Rose	"	F	Fille	C	Sept	1897	13	Qué			F "	C "	Cath. R.		néant															10	Qué	Qué	Fr					
48			" Odilon	"	F	Fille	C	Sept	1901	9	Qué			F "	C "	Cath. R.		néant															10	Qué	Qué	Fr					
49			" Ernéma	"	F	Fille	C	Sept	1902	8	Qué			F "	C "	Cath. R.		néant															10	Qué	Qué	Fr					
50			" Mélidor	"	F	Fille	C	Août	1907	3	Qué			F "	C "	Cath. R.		néant																		Fr					

FILM